

# Kirkebladet

## Ærø



Nr. 1 · marts-april-maj · 2009

# PRÆSTEN SKRIVER

## Gentagens glæde!

*Forårs-glæde,  
kristen-glæde  
og glæden ved at  
eje en hund*

Januar er prøven på livet, vil mange sige. Den er en hård måned at gennemleve i længslen efter foråret og lysets komme og ikke for sarte sjæle. Det gælder især, hvis man bor og lever et sted, hvor der ikke er meget til at underholde én såsom butikscentre, biografte, gågader og et hav af mennesker at iagttage. De regntunge skyer vælter som uldtæppe deres fugt ned over menneskenes huse år efter år. Men også en måned til ro, dvale, fordybning, oprydning og klargøring inden forårets komme, hvor vi igen kan titte ud af pupperne.

Gentagens kunst gør dygtig og kan give en underfundig og uforklarlig glæde – ja ligefrem gøre livet værd at leve. At genopdage, at glæden ikke kun er for børn og de naive, som endnu ikke har opdaget, at livet kan være grusomt. Jo, mere man står på ski, jo bedre bliver man, jo mere man går i kirke, jo bedre lærer man salmerne og Bibelen og gudstjenestens



forløb at kende, og jo oftere man beder til Gud, jo frimodigere bliver man til at slippe sig selv. Vigtig er glæden ved at kunne give los overfor en anden end sig selv – at kunne give til andre og ikke beholde det hele til sig selv og for sig selv. Ellers kan der ske det, at det hele bliver lidt Søren Kierkegaardsk: – at man bare dysses ind i en lang dræbende monotomi af kedsommelig gentagelse af ting, som man har mistet troen på og begejstringen for – og måske mister glæden ved at glæde andre end sig selv. Det er for os alle en fare, der ligger lige for. Derfor skal den også brydes af små eller store historier for ikke at virke kvælende.

Det er fascinerende for den, der ikke selv er god til gentagens kunst, at møde landsbymennesker, som hele livet har levet og arbejdet på den samme plet, eller helt ekstremt ligefrem været gift med den samme hele livet, og haft 2 hunde, der begge er blevet 16 år. Og stadigvæk bevarer glæden. Det er så sjældent, at det ligefrem er værdigt til »Alt for Damerne's« hovedartikel i næste måned.

Eller når det eneste sensationelle der er at snakke om, er en hund der har fulgt sine instinkter, som jo for øvrigt de fleste mænd har dem, og det så bliver et af hovedtemaerne i landsbyens Hellig Tre Kongers løb – det årlige maskebal i de små hjem, hvor man klæder sig ud som gamle mænd og koner og går fra hus til hus med en historie, der afspejler livet i den vestre ende af øen. Man bliver selv en del af historierne, der holder landsbyhumøret oppe i tunge vintermåneder på vej mod foråret.

Vi holder Sam-Som fest, hvert år på samme dato, med samme menu, samme taler, samme sange, samme prismodtager og samme partner, i en erkendelse af at lykken ikke altid er nyt job, ny tro, ny kone eller ny hund af yngre årgang og i tidens modefarve – en hyldest til tilværelsens monotoni, der for glæden ved livet måske er vigtigere end de tilbud om tid til forandring, coaching, selvudvikling og fokusering, vi konstant bombarderes med i disse dage.

Ja, glæden ved at eje den samme hund, partner og tro som sidste forår, og at kunne glæde andre end sig selv er i sig selv en god historie, der bryder årets monotomi midt i de regntunge skyer, mens vi venter på forårets komme.

Glædeligt forår!

*Sognepræst Agnes Haugaard*

*Agnes Haugaard  
Sygeplejerske  
Cand.Theol. 1996  
Århus Universitet  
Sognepræst (kb) juli 1996  
Bregninge-Tranderup  
Bregninge-Søby oktober 2007*



# ÆRØSIDEN

## HVAD GØR MAN?

### *Ved FØDSEL*

Fødselsanmeldelsen skal være kirkekontoret ihænde i det sogn, hvor moderen bor senest 2 hverdage efter fødslen. Medbring: Forældrenes vielsesattest og fødsels- eller dåbsattester. Er barnet født uden for ægteskab: Moderens fødsels- eller dåbsattest, evt. separations- eller skilsmissepapirer.

### *Ved DÅB*

Henvendelse til en af præsterne. Medbring: Oplysning om barnets navn og om hvor fødslen er anmeldt, forældrenes dåbsattester og evt. vielsesattest, samt navn og adresse på mindst 3 faddere og tidspunkt for barnedåben.

### *Ved BRYLLUP*

Henvendelse til den præst, der skal forrette vielsen.

### *Ved DØDSFALD*

Henvendelse under alle omstændigheder til kirkekontoret, hvor man vil være behjælpelig med at udfylde de fornødne papirer. (Herfra sørger man desuden for anmeldelse til folkeregister, skifteret og socialudvalget – af hensyn til udbetaling af begravelseshjælpen).

Der er mulighed for at blive begravet/bisat fra sognets kirker eller kapel.

### *Kirkebil*

Ring 20 40 96 90  
– Ole's Taxi.

Kirkebil er gratis for dig, som gerne vil i kirke og behøver transport. Husk at bestille lørdag inden kl. 18.00.

## Frederikskirken i Charlotte Amalie på St. Thomas



Charlotte Amalie er hovedstad på de amerikanske Jomfruøer og beliggende på øen St. Thomas, der er på størrelse med Ærø. Som bekendt solgte Danmark øerne til USA i 1917, og meget minder stadig om den danske tid. Det gælder også byens lutheranske kirke, Frederikskirken i Nørre Gade.

Julesøndags formiddag den 28. december havde jeg sammen med en dansk gruppe lejlighed til at overvære gudstjenesten i Frederikskirken, der er højt beliggende i forhold til gadeniveau, så adgangen til den foregår ad en imponerende udvendig sten-trappe. På begge sider af trappen vajer palmerne, og luften er varm. Kirken er udvendig gulkalket med mørkerøde døre og skodder, rødt tag og et bredt firkantet tårn. Gæstebogen var slået op, da vi kom ind i skyggen i våbenhuset eller forværelset. Også dronning Margrethe den Anden har som ung dronning gæstet denne kirke. Inde i selve kirkerummet tager vi plads lidt spredt på bænke, der er hvidmalede med hvide låger. Jeg sidder roligt på bænken og vænner mig til Guds Hus, så forskelligt fra

det derhjemme og dog med så mange ligheder. Kirkerummet er nærmest kvadratisk, og i 1. sals højde løber en balkon med et smukt rækværk rundt langs de 3 sider. Her tog korene plads, 2 i alt, det ene et børnekor med rytmeinstrumenter i hænderne. Prædikestol forefandt, men den blev ikke benyttet under dagens gudstjeneste. Den var i mørkt træ, og i det hele taget bidrog en del mørkt træværk til at tegne et hyggeligt og gedigent kirkerum. Døbefonten var dækket af et mørkt trælag. Der var ikke barnedåb den dag. En model af skoleskibet Danmark smykker kirkerummet. Det er dog ikke et ophængt kirkeskib i gængs dansk forstand, men en fin model i glasmontré, der er anbragt i 1. sals højde på balkonen skråt over prædikestolen. Der er 3 pyntede juletræer i kirken. De må være transporteret herover fra det amerikanske fastland, for det tropiske klima tillader ikke grantræer at gro på selve øerne. Foran hver plads er der en slags reol med en bibel og 2 salmebøger. Jeg spekulerer på, om jeg kan følge med i gudstjene-



stens forløb. Dog havde jeg ikke haft nødvendig at bekymre mig, for en venlig lokal dame foran havde straks set, at vi var nye på stedet, så hun vendte sig om et par gange og viste til rette i bøgerne. Dette var jeg glad for, for der var meget musik og mange indslag gudstjenesten igennem. Den kvindelige præst holdt en lang og engageret prædiken ledsaget af livlig mimik og mange håndbevægelser, idet hun gik frem og tilbage. Præstekjolen var perlevid, og hun bar sandaler med strop mellem tærerne. Ingen kvinder bar lukkede sko i det varme klima. Gudstjenesten fandt sted for åbnede vinduer og skodder, også indgangsdøren stod åben for at give luft, og ventilatorerne kørte hele tiden. 5 konfirmander læste hvert et bibelstykke. Der var mange nadver-gæster, og i det hele taget var gudstjenesten særdeles velbesøgt af folk i alle aldre. De yngste var kun babyer, der sov på deres mors eller fars arm iklædt fint tøj. Et henrivende syn var det med de bittesmå brune, fredeligt sovende børn. Overtøj er man behageligt fri for. Mange kvinder bar en fantastisk hovedbeklædning, en slags hat eller kunstfærdigt bundet sløjfe, der matchede kjolen. Nogen må have lagt mærke til de danske navne i gæstebogen, for det blev på et tidspunkt under gudstjenesten nævnt, at en dansk gruppe var til stede, og vi fik foræret hver en lille notesbog som souvenir fra kirken. Der blev også samlet penge ind til kirkens drift. De unge musikere og sangere udtrykte en sådan livsglæde og var så frie i deres udtryk, at jeg aldrig vil glemme det. Gudstjenesten med altergang tog ca halvanden time og sluttede med, at alle hilste på alle, dvs. kirkegængerne fra rækken foran vendte sig om og ønskede dem bagved god søndag med smil og håndtryk. Det var alt sammen så festligt og livsbekræftende, og således beriget og styrket kunne vi forlade kirken og nyde søndagens øvrige glæder.

*Anne Røndal,  
sognebarn i Ærøskøbing*

# BREGNINGE-SØBY SOGNE

## NYT MENIGHEDSRÅD

Vi vil gerne præsentere det nye råd for jer:



*Fra venstre forrest: Kirsten Langdill, Agnes Haugaard, Annette Finnerup, Marietta Larsen, Dorthe Falkenberg.*

*Fra venstre bagest: Hanne Fynbo, Birger Petersen, Peter Nielsen, Kirsten Pedersen, Tange Rasmussen, Ingolf Andersen.*

Arbejdsåret for det nye menighedsråd er allerede godt i gang.

Bregninge og Søby er nu sluttet sammen til et fælles menighedsråd foreløbig for de næste 4 år.

Vores navn er Bregninge-Søby Menighedsråd.

Menighedsrådsmøderne holdes skiftevis i konfirmandstuen i Bregninge og Sognehuset i Søby.

Man kan se dagsordenen i Bregninge og Søby kirker, og har man lyst til at overvære mødet, skal man lige være opmærksom på, hvor det holdes.

*Bregninge-Søby Menighedsråd*

## Fællesstof for Bregninge-Søby sogne

Sognepræst Agnes Haugaard,  
Bregninge-Søby sogne.

## Sognepræstens ferie

Agnes Haugaard holder fri d. 25.-26. april. Telefonsvarer henviser til anden præst!

## Menighedsrådsmøder

Vores nye store fællesarbejdende menighedsråd for begge sogne er på 10 personer.

Vi afholder møderne på skift i Sognehuset på Søbakkevej i Søby og i Bregninge Præstegårds konfirmandstue.

Mødedagen er om tirsdagen, kl. 19.00 og dagsordenen kan læses i kirkerne.

Den 17. marts, Bregninge  
Den 21. april, Søby  
Den 19. maj, Bregninge

## Konfirmationer

### Søby Kirke

*Søndag den 10. maj kl. 9.30  
konfirmeres:*

Laura Marie Hansen,  
Kappelhøj 11.

Jannie Sundbo Albertsen,  
Søbygårdsvej 1.

Louise Nørmark Olsen,  
Nørrevejen 5.

Kevin Groth Danielsen,  
Abildvej 7.

Marius Emil Boje Vilsmark,  
Østerbro 3.

Morten Hansen Pedersen,  
Søbygårdsmarksvej 1.

Jonas Kock Kristensen,  
Søby Nørremarksvej 7.



## Bregninge Kirke

Søndag den 17. maj kl. 9.30  
konfirmeres:

Anna Julie Sørensen,  
Øster Bregninge 46.  
Hanna Müller,  
Lebyvej 3.  
Petra Mathilde Jørs,  
Vester Bregninge 11.  
Martin Jakobsen,  
Øster Bregninge 51.  
Sebastian Bitsch Juhl,  
Lebygyde 1.  
Charlie Kock, Skovvejen 5.  
Marcus Anders Jonathan  
Gordon Thomas,  
Bregninge Møllevvej 4.

## Konfirmandlejr Bregninge Kirke

Gudstjeneste lørdag den 28. marts,  
kl. 20.00.

Lejren afholdes i dagene 27. til 29.  
marts i Bregninge Præstegård og  
Kirke.

I år får vi besøg af konfirmander-  
ne fra Hald og Kærby sogne udenfor  
Randers.

Bibliodrama (Bibelsk teater) og de  
praktiske værksteder samles i guds-  
tjenesten lørdag aften, hvor alle er  
velkomne. Søndag morgen efter flag-  
hejsning og morgenandagt siger vi  
farvel til de jyske konfirmander og  
deres hjælpere.

## Påskén i Bregninge og Søby kirker

### Søby Kirke

Skærtorsdag den 9. april kl. 19.00

Efter den traditionelle altergangs-  
gudstjeneste samles vi i Sognehuset,  
hvor menighedsrådet er vært ved et  
mindre traktement.

Påskedag den 12. april

Søby Kirke kl. 9.30

Søbykoret medvirker!

### Bregninge Kirke kl. 11.00

Claus Bergs altertavle åbnes!

Efter altertavlens mørke bagside har  
været fremme siden Askeonsdag i  
fasten, åbnes der nu til de gyldne far-

ver og de guldbelagte klædninger. To  
fra menigheden åbner altertavlen  
under præludiet.

## Kor fra Zwickau – Tyskland

Zwickau er en stor by i Sachsen, med  
omkring 100.000 indbyggere. Byen  
har store og stolte traditioner for kul-  
minedrift. Kullene er gennem årene  
fra omkring 1500 til 1978 hentet op  
fra dybe skakter ca 1000m nede.

I 1978 blev den sidste kulmine  
lukket til manges sorg og arbejdsløs-  
hed til følge, men den lange historie  
lever videre i en forening, som blev  
dannet i 1980. Denne forening har et  
stort mandskor på ca 25 sangere,  
som gæster Ærø fra 13.-17. april i år.  
Koret vil gerne give koncert bl.a i  
Ærøske Kirker, hvilket vi selvfølgelig  
er meget taknemmelige for.

Kontakter til koret er kommet i  
stand via vor gode nabo herude i  
Tværbymark, Dietmar Vettermann,  
tidligere borgmester og overborgme-  
ster i Zwickau, fra 1990-2008. Han  
er selv medlem af koret.

Vi glæder os meget til at høre koret  
i Bregninge Kirke torsdag d. 16 april  
kl. 19.30 og i Rise Kirke tirsdag 14  
april.

Tange Rasmussen

## Forårsmøde Palmesøndag d. 5. april

I 2006 hørte jeg en fantastisk spæn-  
dende samtale på DR P1 mellem Jens  
Gaardbo og Vilhelm Stender.

Sjældent har jeg hørt et menneske  
fortælle så levende, medrivende og  
spændende om sit liv, sine drømme  
og sin tro.

Lige siden har jeg ønsket at møde  
dette dejlige menneske, at stå ansigt  
til ansigt så at sige, at lade mig rive  
med og gå ind i et rum, hvor drømme  
og visioner får lov til at være bæren-  
de elementer.

Nu kommer han så, Vilhelm Sten-  
der, til Ærø. Bregninge-Søby Menig-  
hedsråd har fået ja fra ham til at  
komme hertil Palmesøndag og prædi-  
ke i Bregninge Kirke og efterfølgende

i Bregninge Sognegård fortælle om sit  
utrolige liv.

Som dreng hørte Vilhelm om Stille-  
havsøerne og fornemmede, at her  
var måske en flig af vores tabte para-  
dis. Her blev drømmene næret og for-  
svandt aldrig. Mange år senere, efter  
uddannelsen til præst og hans virke  
som sådan på Møn i mange år med  
alt for mange begravelser, fik drøm-  
men mere plads i hans sind, hvilket  
fik ham til at søge orlov og virkelig-  
gøre drømmen om en rejse til øen  
Tonga i Stillehavet. Længere væk fra  
Danmark kunne han næsten ikke  
komme. Efter kort tid rejste han fuld-  
stændig overvældet hjem til Dan-  
mark, solgte alt, hvad han ejede (det  
værste var hans »børn«, bøgerne),  
sagde sin stilling op og rejste tilbage  
til Tonga for at gifte sig med sin el-  
skede Tonga-pige.

Hvad videre skete, kan I høre i  
Bregninge Palmesøndag.

Jeg glæder mig.

Tange Rasmussen  
(Bregninge-Søby Menighedsråd)

## Velkommen til børnekirke

De næste tre måneder holder vi bør-  
nekirke på følgende datoer:

Den 8. marts 2009 kl. 10.45.

Den 19. april 2009 kl. 10.45 (OBS:  
tidspunktet følger ikke den alminde-  
lige gudstjeneste).

Den 3. maj 2009 kl. 10.45

Vi mødes som sædvanlig i konfir-  
mandstuen ved Bregninge Præste-  
gård. Alle børn fra 4 år og op til mini-  
konfirmandalderen er hjertelig vel-  
komne.

Marietta Larsen, Tange Rasmussen  
og Annette Finnerup

## Kirkekoncert i Søby

Fredag, den 8. Maj 2009 kl. 19.30  
indbyder vi til kirkekoncert.

Sankt Marie Kirkes Motetkor besø-  
ger Ærø, og fredag aften kan vi høre  
dem i Søby.

Vi glæder os til, at give jer en stor  
musikalsk oplevelse.

Se i øvrigt omtale under Marstal  
Kirke.



# TRANDERUP SOGN

## TRANDERUP MENIGHEDSRÅD

Så er det nye menighedsråd trådt i arbejdstøjet.



Fra venstre bagest ses Dagny Lyngborg (næstformand), Conny Larsen (kontaktperson), Inga Ludvigsen (kasserer), Ulla Beiskjær og Lissi Anneberg (formand og kirkeværge).

Stedfortrædere (ikke på billede) Anne Gudbjart, Lars Peter Kristiansen og Peder Harald Jørgensen.

ger og nye tiltag fra menighedsrådet.

---

Traditionen tro havde vi »De ni læsninger« i Tranderup kirke søndag den 14/12 08.

Det var en stemningsfuld gudstjeneste med mange kirkegænger. Læsningerne blev læst op af sognets folk, hvilket blev gjort rigtig godt, tak for samarbejdet.

---

Der var også et godt fremmøde til »Juletræsfesten« den 27. dec. 2008 på Tranderup Efterskole. Timerne gik med kaffebord, dans om juletræet, sanglege. Sognepræsten fortalte eventyr for de voksne og børnene gik i »puderummet« for at høre historie, men de ville vist hellere lege!

Lokalerne var flot pyntet op af eleverne på efterskolen.

Vi håber på ligeså stort fremmøde igen i år.

### Altergangen i Tranderup Kirke

Menighedsrådet i Tranderup har i slutningen af sidste år spurgt menigheden, om den finder tiden moden til at forenkle altergangen, sådan at det indledende skriftemål med håndspålæggelse bortfalder.

Rådet fik en god respons og et temmelig éntydigt resultat, idet kun tre ytrede ønske om at bibeholde skriftemålet. Rådet drog den konsekvens, som straks blev sat i værk, at der fremtidig holdes altergang uden skriftemål, ligesom det er gængs i Danmark i dag og i Ærø's øvrige kirker bortset fra Bregninge.

Det vil sige, at nu går altergæsterne i Tranderup ikke op i koret straks efter salmen efter prædikenen, men bliver på deres pladser under nadverens indledning, og først samles ved altersranken, efter at beretningen om nadverens indstiftelse er læst. Samtidig bortfalder de sidste to vers af nadversalmen »O, du Guds lam«, så alene det første synges.

Rådet vil gerne sige tak for det gode engagement og de mange seriøse svar på dette spørgsmål.

Tranderup Menighedsråd

## Konfirmation i Tranderup Kirke 8. maj, 2009

Følgende konfirmander er indskrevet:

- Jakob Schildt Christensen, Holmevej Tranderup 3.
- Mads Christiansen, Gråhøje 7.
- Christina Wigand Folmer, Præstens Vej 5.
- Emma Kirstine Berner Johansen, Oldevej 5.
- Per Magnus Skov Jørgensen, Tranderupgade 26.
- Anette Birk Rasmussen, Vindeballevej 12.

## Sogneeftermiddag i Tranderup sognehus

Torsdage kl. 14.30 til 16.30.

Pris: kaffe og kage kr. 20,-

Der vil yderligere blive annonceret og omtale ved hvert enkelt arrangement

i Ærø Ugeavis.

Torsdag den 5. marts.:

Lotte Gellert og Karsten Hermansen »Sange fra Danmarks Melodibog«.

## Afslutning på »sogneeftermiddag«

Søndag den 29. marts, holder vi afslutning på Sogneeftermiddagene. Vi mødes til gudstjeneste i Tranderup Kirke kl.16.00, derefter går vi i sognehuset til smørrebrød og kaffe.

Vi vil benytte samværet til at få en snak om næste års program.

Pris for arrangementet kr. 65.00 pr. person.

Tilmelding til Lotte, tlf. 62 52 16 60 eller Dagny, tlf. 62 52 16 40.

Alle er hjertelig velkommen!

## Siden sidst

Siden sidst – er et nyt indlæg til kirkebladet fra Tranderup Menighedsråd, hvor der kort bliver beskrevet afholdte arrangementer, beslutnin-



## »Kreative Lørdage« i Tranderup sognehus

Tranderup Sognehus, lørdag den 7. marts kl. 13.00 til 16.30.

Laver du håndarbejde? Syr, strikker, maler eller andet spændende håndarbejde er du velkommen i sognehuset. Det koster 20,- kr. pr. gang incl. kaffe og kage. Yderlige oplysninger fås hos Lissi Anneberg, tlf. 62 52 27 24.

Alle er hjertelig velkomne!

## Tranderup Menighedsråd

Offentligt menighedsrådsmøde afholdes i Tranderup Sognehus kl. 19.00.

## Fællesmøde med Ærøskøbing Menighedsråd

Torsdag den 5. marts kl. 19.00.  
Mandag den 16. marts kl. 19.00.  
Mandag den 18. maj kl. 19.00.  
Mandag den 17. august kl. 19.00.  
Mandag den 21. september kl. 19.00.  
Mandag den 16. november kl. 19.00.

## Sogneindsamling

Søndag den 1. marts 2009 kl. 10.30.

Folkekirkenes Nødhjælp har atter i år landsindsamling. Tranderup sogn deltager som sædvanligt. »Slut sult nu« er temaet for indsamlingen i år og 1 af 5 af sognets indsamler vil banke på din dør.

## Fællesstof Ærøskøbing/Tranderup

## Familiegudstjeneste i Tranderup Kirke

Der arbejdes i øjeblikket på at arrangere en familiegudstjeneste den 15. marts kl. 11.00. Tanken er, at konfirmanderne på forskellig vis indgår i gudstjenesten som oplæsere og prædikenforberedere. Konfirmanderne fra Ærøskøbing og Tranderup går jo sammen til præst og her i foråret foregår det i Tranderup Kirke og sognehus, og så er det nærliggende, at de lærer både kirke og gudstjeneste bedre at kende ved at deltage aktivt.

LOGj

Menighedsrådets opfordring til borgere i Tranderup Sogn om at sætte en smukt poetisk indskrift sammen, som skal indstøbes i kirkens nye klokke. Den lille indskrift skal kunne læses – endda med glæde – også de næste 1000 år. Der er der indkommet 7 forslag og de vil alle blive viderebehandlet på det kommende kirkeklokkeudvalgsmøde. Menighedsrådet vil hermed takke sognet for den store interesse for denne sag og vil naturligvis holde sognet orienteret i det spændende arbejde omkring den nye klokke.

*Klokkeudvalget består af følgende: Dagny Lyngborg, Lars Ole Gjesing, Hans Albertsen og Lissi Anneberg.*

## Kirkelig legestue i Tranderup Kirke

Tranderup Kirke og sognehus.

Dag og tid: onsdag den 25. marts kl. 15.30 til 17.00.

Pris: kaffe og frugt, kr. 20,- pr familie. Alle er velkommen.

»Synge, lege og lære« er for børn imellem 0-6 årige med deres forældre og/eller bedsteforældre.

Selve arrangementet starter i kirken, hvor der er tændte stearinlys og

fællessang til kendte salmer. Derefter går alle i sognehuset og leger sange og der fortælles remser og historier. Hvis vejret tillader det og stemningen for det – kan denne aktivitet også foregå på sportspladsen, hvor der er rig mulighed for fysisk udfoldelse.

Dagen slutter med kaffe, saft og frugt, før vi går i kirken og ønsker hinanden en god dag.

Kontaktpersoner: Janne Sillemann tlf. 40 18 18 56 og Ulla Beiskjær tlf. 62 52 15 67.



# ÆRØSKØBING SOGN

ÆRØSKØBING SOGN

## ÆRØSKØBING SOGNS NYE MENIGHEDSRÅD



*Bagest: Einer Sillemann og Lars Danquart. Forrest: Margrethe Mikkelsen, Karen Kristiansen og Else Emilie Madsen.*

## Konservering/ restauration af messehagel

I forbindelse med vores 250 års jubilæum i august 2008 blev vi spurgt, om vi havde nogle ønsker til gaver til jubilæet. Vi har i kirken en meget gammel messehagel fra 1725, der kun bliver brugt ved specielle lejligheder for at passe på den. Med tanke for fremtiden for bevaringen af vores messehagel var et af vores gaveønsker at få konserveret og restaureret messehagelen.

Konserveringsafdelingen ved Langelands Museum kunne hjælpe os og gav 2 slags overslag på bevaring af messehagelen. Det ene overslag omfatter kun overfladerensning og restaurering af huller og revner. Det andet overslag omfatter en større restaurering/konservering af messehagelen.

Vores messehagel er rød og af silkevelour med reliefbroderi i guldbelagt sølv og sølvtråd. Reliefbroderiet fremstiller den korsfæstede Frelser. Rundt om messehagelen er der syet bånd af guldbelagt sølvtråd og sølvtråde. Foret er rød bomuldssatin af nyere dato.

Langelands Museums konserveringsafdeling beskriver messehagelens tilstand således: »I betragtning af, hvor gammel messehagelen er, er genstanden rimelig velbevaret. Men dårlig opbevaring viser dog tegn på skader gennem tiderne. Bortbånd af guldbelagt sølv- og sølvtråde reagerer på den skiftende relative luftfugtighed, messehagelen har været udsat for. Båndet har rynket sig, og på reliefbroderiet er der udposninger af metaltrådene flere steder. Silkevelouren har trukket sig gennem tiden, så der er opstået hængefold nederst på messehagelen. Stoffet er støvet, snavset og med pletter/vandskjolder. På bagsiden af messehagelen er der revner i stoffet, som tidligere er forsøgt ordnet, og enkelte steder er der løse bånd. Udover det er der almindelig slitage af messehagelen, især på metalbroderiet og bånd«.

## Det nye Ærøskøbing Menighedsråd

Ved indleveringsfristens udløb den 30. september 2008 var der kun indkommet 1 gyldig kandidatliste, hvorefter afstemningen bortfaldt. Listen blev udarbejdet på et opstillingsmøde umiddelbart efter det orienterende møde om menighedsrådsvalg. Mødet blev ledet af Jørgen Otto Jørgensen.

### Kandidatlistens navne:

1. Lars Danquart, Strandvejen 15.
  2. Margrethe Mikkelsen, Søndergade 14.
  3. Karen Kristiansen, Søtoften 16.
  4. Else Emilie Madsen, Gyden 9.
  5. Einer Sillemann, Sygehusvejen 14.
- Ovenstående er således valgt i den nævnte rækkefølge.

### Som stedfortrædere er valgt:

- Susanne Tholle, Nyvej 14.  
Lothar Voigt, Bøssehage 2.  
Lis Kromann Jørgensen, Søværnet 2.

På et konstituerende møde den 5. november 2008 blev ansvarsområderne fordelt på følgende medlemmer, så Ærøskøbing Menighedsråd fra 1. december 2008 ser således ud:

*Formand:* Lars Danquart.

*Næstformand:* Karen Kristiansen.

*Kasserer:* Margrethe Mikkelsen.

*Kirkeværge:* Else Emilie Madsen.

*Kontaktperson:* Einer Sillemann

*Regnskabsfører:* Sven-Erik Eriksen.

*Medarbejderrepræsentant:* Graver

Christian H. Petersen.

*Til præstegårdsudvalget blev valgt:*

Einer Sillemann og Karen Kristiansen

*Lars Danquart,  
menighedsrådsformand*

## Konfirmation i Ærøskøbing Kirke den 3. maj 2009 kl. 9.30

*Følgende konfirmander er indskrevet:*

- Sebastian Peter Almlund,  
Sygehusvejen 7.  
Klara Ofelia Halstengård Andersen,  
Pilebækken 23.  
Henriette Degn Dahlquist,  
Vesterbro 26.  
Bendine Roust Hattesen, Tivoli 22.  
Sofie Holmegaard, Moseager 11.  
Ida Anett Wegener Larsen,  
Søkildevej 32.  
Christian Rising Pedersen, Nyvej 9.  
Trine Rising Pedersen, Nyvej 9.  
Mikkel Lykke Thornfeldt, Nevre 2.

*Lars Ole Gjessing*



Konserveringsafdelingen anbefaler også at udskifte det røde bomulds-satinfor med et silkesatinfor, idet det oprindelig har været brugt, og fordi det ikke har hang til at klæbe sig til præstekjolen. Der skal nyt for til, hvis hængefolden bliver justeret.

Menighedsrådet havde oprindelig besluttet sig for det første overslag og havde fået lovning på at få dækket udgifterne af Ærø Brand Fonden. Men for den fremtidige brug og bevaring vil vi ved den endelige opgørelse af regnskabet for 2008 se, om der vil

være så meget overskud, så vi kan give messehagelen den store gennemgribende restaurering/konservering.

*Lars Danquart,  
menighedsrådsformand*

## RISE SOGN

### RISE SOGNS MENIGHEDSRÅD



*Forrest: Inger Thygesen – Åse Moritsen og Janet Ligaard. Bagest: Aksel K. Larsen – Johan Knudsen og Hans Bechgaard.*

Peter Zimmermann-Belsing,

Langeagre 12.

Nicolaj Agersø, Thorupvej 16.

Kristen Lund, Oldegade 16.

### Kirkekaffe

Første søndag i hver måned vil der være kirkekaffe i våbenhuset efter gudstjenesten. I foråret drejer det sig om følgende søndage: 1. marts kl. 9.30, Palmesøndag 5. april kl. 19.30, 3. maj kl. 9.30.

### Ferie og friweekend

Præsten holder fri i vinterferien (uge 8), 30. marts-8. april samt 8.-11. maj. I vinterferien passes embedet af Marstal-præsterne, de øvrige dage af Lars Ole Gjesing og Agnes Haugaard.

### Organist

Pr. 1. april kan vi efter al sandsynlighed byde velkommen til ny organist ved Rise, Tranderup og Bregninge kirker.

### Tak til deltagerne ved Krybbespil i Rise kirke den 30. november 2008

Traditionen tro blev der spillet krybbespil i Rise Kirke. Små som store børn har øvet ihærdigt for at kunne alle deres replikker og sange, godt hjulpet af Kirsten og Lilli, som er en utrolig støtte og inspiration for hele holdet. De 4 forudgående lørdage over de med replikker og sange. I pauserne blev der serveret pølser, sodavand, frugt og andre lækkerier, som blev serveret af Synne Erna og Hans Thorvald. Alle hygger sig og ▶

### Menighedsråd i Rise Sogn

Til menighedsrådsvalget i nov 2008 blev der lavet en liste med 5 kandidater og 2 stedfortrædere.

Da der kun var denne ene liste, bortfaldt selve afstemningen.

*Ved konstitueringen blev rådet sammensat som følger.:*

*Præst:* Janet Cecilie Ligaard,  
St. Rise Præstegård.

*Formand:* Aksel Krogenlund Larsen,  
Dunkærmark.

*Næstformand:* Inger Thygesen, Olde.

*Kasserer:* Hans Bechgaard, Risemark.

*Kirkeværg og kontaktperson:* Johan Knudsen, Li Rise.

*Sekretær:* Åse Moritsen, Stokkeby.

*Medarbejderrep.:* Graver, John Groth,  
Nørgaard.

*Stedfortræder:* Hans Thorvald Groth,  
Li Rise.

*Stedfortræder:* Lilli Teglbjerg, St Rise.

*Bogfører:* SE-bogføring, v/ Sven Erik Eriksen.

### Konfirmationer:

Der skal i år konfirmeres følgende unge mennesker i Rise Kirke, 26. april 2009:

Rasmus Kwiatek, Oldegade 14.

Anders Høker Eriksen,

Smedemarken 2

Christoffer Philip Olsen, Thorupvej 5.

Emilie Krogenlund Larsen, Brovej 3.

Lars Bager Lund,

Ll. Risemarksvej 6.

*Hyrdernes får..*

man ser tydelig at alle gerne vil yde deres bedste.

På selve dagen ankommer børnene ½ time før alle andre i kirken, spændingen og nervøsiteten stiger, men på trods af det er alle meget dygtige og spiller et vellykket kryb-bespil. Efter et stort bifald går turen over til Rise Forsamlingshus hvor der er dækket kaffebord med hjemmelavet æbleskiver, samt sodavand til børnene. Vi synger sange og danser om det smukke juletræ som er pyntet af 1. klasserne på Rise Skole, mange tak for det.

Ind ad døren kommer julemanden, som alle børn har ventet på, mon han har gaver med?

Julemanden deler slikposer ud, alle er glade og løber rundt og leger med hinanden og nyder julestemningen.

En stor tak til alle for en dejlig dag.

*Sognepræst og menighedsråd.*

## St. Rise Landevej 13

Som det sikkert er flere bekendt i Rise Sogn, har Rise Menighedsråd overtaget bygningerne på St Rise Landevej 13. Det har tidligere fungeret som missionshus. Vi vil ikke længere kalde huset »Tabor«, som det tidligere har heddet – så derfor ville det glæde os, hvis nogen kunne komme med et passende navn.

Hovedårsagen til overtagelsen er, at graveren på Rise Kirkegård skal have faciliteter, hvori han kan tage bad og klæde om. Ligeledes skal hans kontor opfylde nogle krav, som det nuværende slet ikke opfylder. Det er ufravigelige krav fra Arbejdstilsynet – som det er det på alle landets kirkegårde.

Rise Menighedsråd havde gerne set at den gamle smukke kirkelade på kirkegården ombygget indvendig til disse faciliteter. Vi havde kontakt til arkitekt og der blev udarbejdet nogle meget foreløbige planer. Ydermuren på kirkeladen ud til landevejen, er en del af selve kirkegårdsmuren, og har været fredet i mange år. Kulturarvstyrelsen og Nationalmuseet ville ikke umiddelbart gå med til indvendig ombygning af kirkeladen og fik i samme forbindelse hele bygningen fredet. Arkitekten mente efterfølgende, det meget vanskeligt at komme videre med ombygning. Rise Menighedsråd har lagt planerne i skuffen, men ikke helt opgivet, idet vi ser det som mest hensigtsmæssigt, at grave-rens faciliteter er så tæt på kirkegården som muligt.

Med i planerne er også en ny udgang igennem kirkegårdsmuren, ud til parkeringspladsen. Menighedsrådet har fremlagt planer herfor, p.g.a trafikikkerheden. Landevejen er rykket tættere og tættere på kirkegårdslågen og efterhånden træder man nu lige ud på asfalt, med biler kørende. Dette ville Nationalmuseet gerne tilsluttet sig, og vi venter nu bare på yderligere godkendelser, planlægning og finansiering.

Under alle omstændigheder skal Arbejdstilsynets krav overholdes og med overtagelsen af St Rise Landevej 13, fik menighedsrådet mulighed for

her at indrette både bad, omklædning og kontor, ligesom der vil blive mulighed for mødelokale.

Det kræver dog indvendig istandsættelse, som p.t. er igangværende.

*Rise Menighedsråd*

## Meddelelser

### Døbte:

Bertram Grube Eriksen, søn af Mia og Per Eriksen, Oldegade 5.  
Laura Lykkeager Aagaard Thomsen, datter af Tina og Claus Thomsen, Dunkærvej 12.  
Silke Groth Pedersen, datter af Lene Hansen og John Pedersen, Kongeballevej 19.  
Emil Hansen, søn af Krista og Bent Arne Hansen, Oldevej 26.

### Begravede:

Johanne Svensson, Jacob Hansensvej 87, Odense.  
Cecilie Marie Knudsen, De gamles Hjem, St. Rise Landevej 6.  
Ella Nielsen, Gasværksvej 10, Marstal.  
Hans Christian Groth Nielsen, St. Rise Landevej 14.  
Knud Erik Andersen, Stokkeby Hovedgade 10.  
Gerda Johanne Pedersen, Baggårde, Ærøskøbing.  
Peter Jørgensen, De Gamles Hjem, St. Rise Landevej 6.  
Klaus Jørgen Petersen, Thorupvej 3.  
Kjeld Christensen, Thorupvej 12.

## Korkoncert i Rise Kirke tirsdag 14. april 2009

...læs mere om hvorledes koret er opstået på Bregninges side, hvor Tange Rasmussen har skrevet om Zwickau-koret.

*Her er et billede af det meget store og flotte mandskor fra Zwickau.*

# MARSTAL SOGN



## MARSTAL MENIGHEDSRÅD



*Marstal's nye menighedsråd efter valget i nov. 2008 består af: forrest fra venstre, Inge Flindt, formand for aktivitetsudvalget, Inge Mathiasen, kontaktperson. Fra venstre, bagest, Jens Hebsgaard, formand for Marstal Menighedsråd, Doris Johansen, præstegårdsudvalget, provst Anders Hauge, Dorthe Hansen, sekretær, Ole Nielsen, næstformand og Kirsten Svane, kasserer. Bag kameraet Lars Peter Wansøe Kristiansen, præst.*

*Stedfortrædere er: (ikke på billede) Kirsten Thøttrup og Dorete Seier Landro.*

Sofie Friis Christensen, Arnekrogen 4.  
Sofie Storm Hansen,  
Ommelsvejen 54.  
Søren Hansen, Hovedgaden 37.  
Thea Brandborg Madsen,  
Skonnertvej 33  
Thomas Kristensen, Reberbanen 62.

## Konfirmation i Ommel Kirke

Søndag den 17. maj 2009 kl. 10.30

Daniel Lund Rosenbøg,  
Kirkevejen 18  
Line Christina Moritsen,  
Græsvængevej 49  
Pernille Klausholt Pedersen,  
Græsvængevej 32  
Philip Flindt Andersen,  
Kirkevejen 61A  
Thea Borre Kisby, Midtvejen 6.

## Koncerter

*Torsdag den 26. marts kl. 19.30  
i Ommel Kirke:*

### KONCERT

Edda Meyer, sopran,  
Bjarne Finnerup, trompet,  
Karsten Hermansen, orgel.

Selv om både Edda Meyer og Bjarne Finnerup er velkendte lokale navne i forbindelse med kirkekoncerter i Marstal Sogn, så har de to faktisk aldrig optrådt sammen. Det skal der rettes op på, og det bliver der ved koncerten i Ommel Kirke, hvor musikken blandt andet er komponeret af jubilarerne Händel, som døde for 250 år siden, og Mendelssohn, der blev født for 200 år siden.

*Lørdag den 9. maj kl. 1100  
i Marstal Kirke:*

### STRØGKONCERT

Sankt Marie Kirkes Motetkor  
under ledelse af Helge Granum.

Koret har tradition for at besøge en af de ærøske kirker hvert forår. I år er der to kirker, der får fornøjelsen, idet koret har lavet en lille udflugt ud af Ærøbesøget og kan dermed nå at give koncert i Søby Kirke fredag aften og i Marstal Kirke næste formiddag. Programmet rummer blandt andet

## Konfirmation i Marstal Kirke

Kr. Himmelfartsdag, den 21. maj  
kl. 10.30.

Albert Vestergaard Lykkebo,  
Skonnertvej 10.  
Alberte Svejdal Bernsen,  
Græsvængevej 8.  
Alexander Bromann Hansen,  
Tværgade 2.  
Bjarke Møller Madsen,  
Hvidtfeldtsgade 15.  
Caroline Boye Thygesen, Syrenvej 7.  
Casper Busch Melchiorsen,  
Barkvej 28.  
Cecilie Retz Johansson, Færgevej 4.  
Christian Andersen, Østergade 16A.  
Christina Groth Hansen,  
Reberbanen 5  
Emil Nagel Galatius, Ommelsvejen 32.  
Guillaume Vierø Deschamps,  
Peder Skramsgade 4.  
Hannah Cathrine Jakobsen,  
Græsvængevej 3.

Jonas Janns Kristensen,  
Skippergade 22A.  
Karoline Thomsen, Kirkestræde 43.  
Kasper Elholm, Færgevej 14.  
Kasper Terkelsen Tulipanvej 1.  
Linda Fanny Hjarnø Holm Petersen,  
Kirkestræde 12.  
Louise Egholm Andersen, Barkvej 9.  
Lærke Kvottrup Nielsen,  
Kirkevejen 17.  
Marc Hulegaard Brammer, Violvej 5.  
Marie Friis Johansen,  
Ny Møllergade 13.  
Martin Søndergård Rasmussen,  
Færgevej 44.  
Mette Grube Condrup,  
Strandvejen 29.  
Mikkel Ellingsgaard Sibbesen,  
Kirkestræde 33.  
Nicolaj Stærke, Kirkevejen 44.  
Peter Richard Andersen,  
Ronæsvej 19.  
Sandra Bruhn Espensen,  
Strandvejen 21.  
Sine Boye Kromann, Skolegade 2.

musik af Mendelssohn i anledning af dennes 200 års fødselsdag.

Der er fri entré til begge koncerter – kollekt ved udgangen

## Marstal Kirkekor i Ommel Kirke

*Søndag den 1. marts* medvirker Marstal Kirkekor ved gudstjenesten i Ommel Kirke kl. 10.00. Prædikant er Anders Hauge.

## Kl. 16-gudstjenesterne i Marstal Kirke

Forårets eftermiddagsgudstjenester i Marstal Kirke har som sædvanligt et lidt anderledes indhold end højmeserne kl. 10.00. Denne gang ser det sådan ud:

### Søndag den 1. marts kl. 16.00:

*Syng-sammen-gudstjeneste.* Anders Hauge og konfirmanderne synger for på nogle af salmebogens moderne salmer.

### Søndag den 5. april kl. 16.00:

*Børnegudstjeneste* ved Lars Peter Kristiansen, hvor minikonfirmanderne opfører et lille kirkespil.

### Søndag den 3. maj kl. 16.00:

*Stafetgudstjeneste* v. Anders Hauge og Lars Peter Kristiansen. Dette års konfirmandforberedelsen er ved at være forbi, og nu står næste årgang klar til at tage stafetten.

### Søndag den 7. juni kl. 16.00:

*Jazzgudstjeneste.* Ved gudstjenesten udskiftes orgelet af Svanes orkester, som ledsager salmesangen og spiller præ- og postludium i svingende jazzstil. Lars Peter Kristiansen prædiker.

## B. S. Ingemann i Marstal

Mandag d. 16 marts runder vi forårets studiekreds af med en aften om B. S. Ingemann.

Måske er Ingemann den mest folkekære af alle vore salmedigtere. Han har jo bl.a. skrevet mange af de mest sungne morgen- og aftensalmer, og så skriver han i et sprog, der også på mange måder har gjort ham kendt som børnenes salmedigter.

Men han er ikke mindst for voksne, og bestemt værd at være i selskab med en aften i konfirmandstuen.

Kom og vær med. Man kan sagtens deltage i denne Ingemann-aften uden at have været med de foregående gange.

## Småbørnsgudstjeneste i maj

Forårets småbørnsgudstjeneste i Marstal Kirke bliver d. 13. maj kl. 17.30.

Vi begynder med en kort gudstjeneste i børnehøjde, både hvad salmer og indhold angår, og derefter får vi lidt at spise.

Kom glad, det skal nok blive en hyggelig stund.

## Hans Anker Jørgensen på Ærø

Onsdag d. 11. marts får Marstal besøg af tidligere studentpræst i København, Hans Anker Jørgensen.

Mest kendt er han for de mange salmer, han har skrevet, hvoraf 6 er med i salmebogen. »Se, hvilket menneske«, og »Du satte dig selv i de nederstes sted« er to af de kendteste, som bl.a. konfirmanderne kender.

Den 11. marts vil vi få præsenteret en del af Hans Anker Jørgensens salmer.

Vi begynder i Marstal Kirke kl. 19.30 med en Salmesangsgudstjeneste, der har fået temaet »Vinterdød og Forårsopstandelse«. Aftenen fortsætter i konfirmandstuen, hvor vi bl.a. lærer flere salmer at kende og så er der kaffe (20 kr).

Kom alle

## Friluftsgudstjeneste

*Til Pinse, når skoven bliver rigtig grøn rykker kirken ud til skov og strand!*

2. pinsedag den 1. juni afholdes der friluftsgudstjeneste i Marstal. Det bliver kl. 14. ved Egehovedskoven mellem badehusene og stranden, hvor vi kan finde en lun grøn plet.

Vi håber på godt vejr, og en god eftermiddag, med kirkekaffe osv. Musikken er lagt i hænderne på Herman Gehring og Troels Mark Pedersen.

Skulle det blive meget dårligt vejr rykkes gudstjenesten til Marstal Kirke.

Vi ses i solens glans...

*På vegne af  
Marstal Menighedsråd  
Lars Peter Wandsøe Kristiansen*

## Sognevandring

Bededag den 8. maj. Vi fortsætter den snart traditionsrige sognevandring. Den begynder med gudstjenesten i Marstal Kirke kl. 10.00 og slutter med andagt i Ommel Kirke kl. 16.00. Her imellem vil vi have vandret 3-4 timer med indlagt frokostpause til

## Gudstjenester på Marstal Ældrecenter

5. marts	Orange	kl. 14.30	Kristiansen
12. marts	Centersalen	kl. 10.00	Kristiansen
19. marts	Strandstuen	kl. 14.30	Hauge
26. marts	Centersalen	kl. 10.00	Hauge
2. april	Rød	kl. 14.30	Kristiansen
16. april	Centersalen	kl. 10.00	Kristiansen
23. april	Grøn	kl. 14.30	Hauge
30. april	Centersalen	kl. 10.00	Hauge
7. maj	Blå	kl. 14.30	Kristiansen
14. maj	Centersalen	kl. 10.00	Kristiansen
28. maj	Orange	kl. 14.30	Hauge
4. jun.	Centersalen	kl. 10.00	Hauge

# Børnenes side



medbragt mad. Evt. hund skal føres i snor.

Fra Ommel vil der være kirkebil, hvis man ikke ønsker at gå tilbage til Marstal.

Nærmere oplysning i forbindelse med annoncering i Ugeavisen.

## Indsamlinger

31. maj Pinsedag: Folkekirkens Nødhjælp (Kirkehjælpen).

Det, der lægges i kirkens indsamlingsbøsser i fastetiden indtil påske, går til Folkekirkens Nødhjælp.

Herefter til Missionsprojektet i Afrika (se planchen i våbenhuset).

## Menighedsrådets møder:

31. marts og 26. maj kl. 19.00 i konfirmandstuen i Strandstræde. Der er offentlig adgang.

## www.aeroe.dk

Gudstjenestelisten for Marstal og Ommel kirker samt dette nummer og tidligere numre af kirkebladet kan ses på Internettet.

Find siden, klik på samfund og derpå på Marstal kirkespir.

## »Udlånt« til Langeland

Fra 1. marts 2009 at regne har biskoppen konstitueret provst Anders Hauge, Ærø Provsti, som provst i Langelands Provsti. Biskoppen har som begrundelse for at konstitueringen anført, at antallet af provstestillinger på Fyn ifølge en kirkeministeriel betænkning skal nedsættes ved at Ærø Provsti på et tidspunkt sammenlægges med et andet provsti. For ikke allerede nu at fastlåse situationen og under hensyntagen til usikkerheden ved den fremtidige færgedrift på Ærø er det biskoppens hensigt indtil videre ikke at opslå stillingen på Langeland, men derimod at lade stillingen betjene derved, at Anders Hauge indtil videre konstitueres i den.

Den praktiske konsekvens af konstitueringen vil være, at Anders Hauge vil opholde sig på provstikontoret nede i Rudkøbing fast hver tirsdag og ind imellem også om torsdagen.



Denne side vil fremover være henvendt til børn, eller skal vi sige alle indtil konfirmationsalderen.

Den er åben for indslag og forslag fra børn. Har du en tegning der har noget med tro eller kirke at gøre, så send den ind. Måske bliver den bragt.

Der vil være forskellige opgaver såsom rebus, quiz, tankegymnastik og andet for børn.

Vi har fra redaktionen ikke lagt os fast på indholdet endnu. Skriv til os og kom med forslag.

Det kunne også tænkes at I minikonfirmander gerne vil bidrage med noget, der optager jer.



Med andre ord fat pennen eller pc'en og skriv til Ingolf Andersen.

## LØS REBUSSEN



					8	7	5	
		2	5				6	
6	7				1			
		7	2	1	5		8	9
5		1	6		7	2		4
2	6		4	3	8	7		
		8					1	2
1					2	5		
3	2	4						

## SUDOKU

En Sudoku løses vej at indsætte tallene fra 1 til 9.

Hver række både lodret og vandret, og hver nier kvadrat skal indeholde tallene fra 1-9

God fornøjelse!

## Arrangementer for børn

Søndag d. 8. marts kl. 10.45 Bregninge

Søndag d. 15. marts kl. 11.00 Tranderup Kirke

Søndag d. 19. april kl. 10.45 Bregninge

Søndag d. 3. maj kl. 10.45 Bregninge

Onsdag d. 13. maj kl. 17.30 Marstal

Børnekirke i konfirmandstuen.

Familiegudstjeneste

Børnekirke i konfirmandstuen (obs: tidspunktet følger ikke gudstjenesten)

Børnekirke i konfirmandstuen

Børnegudstjeneste ved

Lars Peter Kristiansen

Børnesiden: Ingolf Andersen  
Søby Landevej 9, 5985 Søby. Mail: ingolf.andersen@gmail.com

# ARRANGEMENTOVERSIGT

<i>Dato</i>	<i>Dag</i>	<i>Tid</i>	<i>Sted/Kirke</i>	<i>Arrangement</i>
3. marts	Tirsdag	19.30	Ærøskøbing præstegård	Studiekreds.
7. marts	Lørdag	13.00	Tranderup Sognehus	Kreative lørdage.
8. marts	Søndag	10.45	Bregninge	Børnekirke i konfirmandstuen.
11. marts	Onsdag	19.30	Marstal	Hverdagsgudstjeneste med præsten og salmedigteren Hans Anker Jørgensen.
15. marts	Søndag	11.00	Tranderup Kirke	Familiegudstjeneste.
16. marts	Mandag	19.30	Marstal konfirmandstue	Studiekreds.
25. marts	Onsdag	15.30	Tranderup Kirke/sognehus	Kirkelig legestue.
26. marts	Torsdag	19.30	Ommel	Koncert med Edda Meyer, sang, Bjarne Finnerup, trompet, Karsten Hermansen, orgel.
5. april	Palmesøndag	14.00	Bregninge Kirke og Sognegård	Fællesgudstjeneste for Bregninge og Søby Sogne, prædikant og foredragsholder Vilhelm Stender.
9. april	Skærtorsdag	19.00	Søby Kirke og Sognehuset	Sognehuset traktement efter gudstjenesten.
12. april	Påskedag	9.30	Søby	Søbykoret medvirker.
12. april	Påskedag	11.00	Bregninge	Claus Bergs altertavle åbnes.
14. april	Tirsdag	19.30	Rise	Koncert med mandskoret fra Zwickau, Tyskland.
16. april	Torsdag	19.30	Bregninge	Koncert med minekoret fra Zwickau, Tyskland.
19. april	Søndag	10.45	Bregninge	Børnekirke i konfirmandstuen (OBS: tidspunktet følger ikke gudstjenesten).
3. maj	Søndag	10.45	Bregninge	Børnekirke i konfirmandstuen.
8. maj	Bededag	19.30	Søby	Koncert med Skt. Marie Kirkes Motetkor.
9. maj	Lørdag	11.00	Marstal	Strøgkoncert med Sankt Marie Motetkor under ledelse af Helge Granum.
13. maj	Onsdag	17.30	Marstal	Børnegudstjeneste ved Lars Peter Kristiansen.

## *Kære 7. klasser og forældre på hele Ærø!*

Vi indbyder jer hermed til et arrangement om alkohol med den kendte skuespiller og ædru alkoholiker **Allan Olsen** på

### **Marstal Skole den 24. marts 2009**

Det er menighedsrådene på Ærø og skolebestyrelsen fra Marstal Skole, der indbyder. Hensigten er at sætte spørgsmålet om unges alkoholforbrug på dagsordenen.

Allan Olsen har været ædru alkoholiker siden 1993, og han fortæller åbent og levende (og morsomt!) om sit liv både som aktiv alkoholiker og som ædru. Han er en garvet og humoristisk foredragsholder, der forstår at henvende sig til både unge og deres forældre, og som gerne taler om brug/misbrug af alkohol sammen med spørgsmål om livskvalitet.

**For 7. klasse-eleverne er det kl. 10.55 til 12.30.** Elevernes deltagelse hører til den almindelige mødepligt i skolen. Der vil være en pause til en lille forfriskning, som skolebestyrelserne står for.

**For forældrene er det om aftenen kl. 19.30 til 21.00.** Der er fri adgang, og det er ikke nødvendigt at melde sig til, men det er vigtigt at komme.

*Med venlig hilsen og på gensyn  
den 24. marts fra Præsterne på Ærø*



### Søby Kirke

Sognepræst Agnes Haugaard  
Bregninge Præstegård,  
Vester Bregninge 11, 5970 Ærøskøbing  
Tlf: 62 58 14 31, fax: 62 58 14 33  
E-mail: AHAU@KM.DK  
Træffes alle dage telefonisk mellem  
11.30-12.30 og efter aftale, fredag fred.  
Graver Max Hansen.  
Tlf. 30 11 61 59.  
Menighedsrådsformand Hanne Fynbo.  
Tlf. 63 35 06 26.  
Kirkeværge: Kirsten Langdill.



### Ærøskøbing Kirke

Sognepræst Lars Ole Gjesing,  
Søndergade 43, 5970 Ærøskøbing,  
tlf. 62 52 11 72, fax 62 52 11 71.  
Træffes bedst kl. 11-12,  
undtagen mandag. logj@km.dk  
Graver Christian Petersen  
tlf. 20 44 79 56. Træffes bedst på  
kirkegården, kl. 11-12, undt. mandag.  
Organist Paul Nedergaard,  
tlf. 62 52 15 05  
Menighedsrådsformand Lars Danquart,  
Strandvejen 15, Ærøskøbing,  
tlf. 62 58 23 45  
Kirkeværge Else Emilie Madsen,  
tlf. 62 52 20 60.



### Marstal Kirke

Sognepræst (kbff), provst,  
Anders Hauge  
Adr.: Kirkestræde 14, 5960 Marstal.  
Tlf. 62 53 10 80. Fax: 62 53 10 82.  
E-mail: aha@km.dk  
Træffes bedst kl. 11.00-12.00  
undt. mandag.  
Sognepræst  
Lars Peter Wandsøe Kristiansen  
Adr.: Møllevejen 93, 5960 Marstal.  
Tlf. 62 53 11 09.  
E-mail: lpwk@km.dk  
Træffes bedst kl. 11.00-12.00  
undt. fredag.  
Kirke-/kirkegårdskontoret:  
Kordegner Simon Winberg  
Ommelsvejen 24, 5960 Marstal.  
Tlf. 62 53 10 38. Fax: 62 53 10 37.  
E-mail: sjw@km.dk  
Træffetider: Mandag, tirsdag, fredag og  
lørdag kl. 9.30-11.30.  
Onsdag kl. 15.30-17.30. Torsdag lukket.  
Organist Karsten Hermansen  
Tlf. 62 53 15 62.  
E-mail: khermansen@mail.dk  
Træffes bedst kl. 8.00-9.00 undt. onsd.



### Bregninge Kirke

Sognepræst Agnes Haugaard  
Bregninge Præstegård,  
Vester Bregninge 11, 5970 Ærøskøbing  
Tlf: 62 58 14 31, fax: 62 58 14 33  
E-mail: AHAU@KM.DK  
Træffes alle dage telefonisk mellem  
11.30-12.30 og efter aftale, fredag fred.  
Menighedsrådsformand Hanne Fynbo.  
Tlf. 63 35 06 26.  
Kirkeværge: Birger D. Petersen



### Rise Kirke

Sognepræst Janet Ligaard,  
Kirkeballevvej 4, St. Rise,  
telefon 62 52 15 47.  
Mobil tlf. 51 27 97 12.  
Træffes bedst hverdage kl. 11.30-12.30  
– undtagen man. jcl@km.dk  
Graver John Groth Nørgaard,  
tlf. 23 65 09 70.  
Menighedsrådsformand  
Aksel Krogenlund Larsen,  
Brovej 3, Ærøskøbing,  
tlf. 21 84 22 89.  
Kirkeværge Johan Knudsen,  
Toftevej 3, Ærøskøbing,  
tlf. 62 52 15 60.



### Tranderup Kirke

Sognepræst Lars Ole Gjesing,  
Søndergade 43, 5970 Ærøskøbing,  
tlf. 62 52 11 72, fax 62 52 11 71.  
Træffes bedst kl. 11-12,  
undtagen mandag. logj@km.dk  
Graver Hans Jepsen Albertsen  
tlf. 62 52 14 88.  
Menighedsrådsformand Lissi Anneberg  
tlf. 62 52 27 24.  
Kirkeværge Lisse Anneberg.

## Indlæg til kirkebladet

Hvis man har et indlæg til kirkebladet er man velkommen til at henvende sig til et af menighedsrådene. Vi vil så forsøge at finde plads i et af de næste kirkeblade.

*Det ærøske kirkeblad.*

# GUDSTJENESTER

SØBY	BREGNINGE	TRANDERUP	DATO	ÆRØSKØBING	RISE	MARSTAL	OMMEL
11.00	16.00	11.00	1. marts 1. søndag i fasten	9.30	9.30 Kirkekafe	16.00 Hauge	10.00 Hauge
9.30	11.00 (Børnekirke 10.45)	14.30	8. marts	11.00	9.30 2. søndag i fasten	10.00 Kristiansen	Ingen
11.00	16.00	11.00 Familiegudstj.	15. marts 3. søndag i fasten	9.30	9.30	10.00 Kristiansen	16.00 Kristiansen
9.30	16.00	9.30	22. marts, Midfaste	11.00	11.00	10.00 Hauge	Ingen
16.00	20.00 Konfirmandlejr		28. marts (lørdag)				
	Ingen	16.00	29. marts Marie Bebudelsesdag	11.00	11.00	10.00	19.00 Hauge Kirkekafe
Ingen	14.00 V. Stender Foredrag	11.00 Haugegaard	5. april, Palmesøndag	9.30 Haugegaard	19.30 Kristiansen Kirkekafe	16.00 Kristiansen	10.00 Kristiansen
19.00 Altergang Sognehuset	16.00 Altergang	9.30	9. april Skærtorsdag	11.00	11.00	10.00 Hauge	19.00 Hauge Altergang, Kirkekafe
11.00 Liturgisk	9.30 Liturgisk	14.30 Liturgisk	10. april Langfredag	9.30 Liturgisk	11.00 Liturgisk	10.00 Liturgisk Kristiansen	16.00 Liturgisk Kristiansen
9.30 Søbykoret	11.00 Altertavlen åbnes	9.30	12. april Påskedag	11.00	9.30	10.00 Hauge	10.00 Kristiansen
11.00	19.00	11.00	13. april, 2. Påskedag	9.30	9.30	10.00 Kristiansen	Ingen
9.30	19.00 (Børnekirke 10.45)	9.30	19. april 1. søndag e.påske	11.00	11.00	10.00 Kristiansen	19.00 Kristiansen Kirkekafe
16.00 Hauge	19.00 Hauge	14.30 Ligaard	26. april 2. søndag e. påske	19.30 Ligaard	9.30 Konfirmation	10.00 Hauge	Ingen
19.00	11.00 dåb (Børnekirke 10.45)	14.30	3. maj 3. søndag e. påske	9.30 Konfirmation	9.30 Kirkekafe	16.00 Hauge Kristiansen	10.00 Hauge
9.30	16.00 Altergang	9.30 Konfirmation	8. maj Bededag	11.00	11.00 Haugaard	10.00 Hauge Start sognevandring	16.00 Hauge Slut sognevandring
9.30 Konfirmation	19.00	11.00	10. maj 4. søndag e. påske	19.30	9.30 Gjesing	10.00 Kristiansen	Ingen
19.00 Kristiansen	9.30 Konfirmation	19.00	17. maj 5. søndag e. påske	11.00	11.00	10.00 Hauge	10.30 Kristiansen Konfirmation
11.00	19.00	11.00	21. maj Kristi Himmelfartsdag	9.30	9.30	10.30 Hauge + Kristiansen Konfirmation	Ingen
9.30	19.00	9.30	24. maj 6. søndag e. påske	11.00	11.00	10.00 Hauge	Ingen
9.30	11.00 dåb	9.30	31. maj, Pinsedag	11.00	11.00	10.00 Kristiansen	10.00 Hauge
11.00	19.00	11.00	1. juni, 2. Pinsedag	9.30	9.30	14.00 Kristiansen Fritidsudstjeneste	Ingen
9.30	14.00 »Åben kirke«	9.30	7. juni Trinitatis søndag	11.00	11.00	16.00 Kristiansen Jazzgudstjeneste	10.00 Kristiansen